Translated Test Directions

These directions may only be used with students who have the Non-embedded Designated Support of Translated test directions for the Smarter Balanced Mathematics and/or English Language Arts (ELA) online test(s).

* The *TA Script of Student Directions* must be used for all test administrations. These directions have sections that correspond to the *TA Script of Student Directions*.
* These directions include several blank lines. Test Administrators should fill in blank lines prior to test administration.
* A bilingual adult can read these directions to students.
* These directions can be printed and given to students for them to read.

# Supplemental Student Test Directions

This section provides statements that can be read during testing if the student is off task, has a concern about a question, or gets stuck on a question. This section is not part of logging a student in to a test.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| It is important you do your best. | ایہہ ضروری اے کہ تسی بہترین کوشش کیتی ہوے۔ |
| If you need a break, ask your Test Administrator before you pause your test. | جے تہانوں وقفہ چاہیدا ہووے، ٹیسٹ نوں توقف کرن توں پہلاں اپنے ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر کولوں پچھو۔ |
| Your Test Administrator cannot help you check your answers. | تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہاڈے جواباں دی جانچ کرن دے حوالے نال تہاڈے کوئی مدد نئیں کر سکدا۔ |
| If you do not know how to enter an answer to a question, select Tutorial from the context menu to view a short video. | جے تہانوں پتہ نہ ہووے کہ اک سوال دا جواب کداں دینا اے، تے ایس بارے ایک نکی جئی ویڈیو ویکھن لئی کونٹیکسٹ مینیو وچوں ٹیوٹوریل(Tutorial) lمنتخب کرو۔ |
| You can read the question again and think about what the question is asking you to do. | تسی سوال دوبارہ پڑھ سکدے او تے سوچ سکدے او کہ سوال تہانوں کی کرن لئی کہہ رہیا اے۔ |
| Try your best and choose the answer that makes the most sense to you. | اپنی پوری کوشش کرو تے اوہ جواب دوؤ جیہڑا تہانوں سب توں بوہتا سمجھ آرہیا اے۔ |
| Remember, you can use scratch paper to write down your ideas first. Enter anything you want scored into the online test. | یاد رکھو، تسی اپنے ذہن وچ آون والے خیالات لکھن واسطے اسکریچ پیپر ورت سکدے او۔ ہر اوہ شے لکھو جدے تسی چاہندے اوہ کہ آن لائن ٹیسٹ وچ نمبر دتے جاون۔ |

# Student Log in and Test Directions

This section provides steps in the *TA Script of Student Directions* that must be followed to log a student in to a test.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| If you have a bag, cell phone, or other electronic device, raise your hand and your Test Administrator will show you where to put it. If you have a cell phone or other electronic device during the test, it will be reported, and you will get a zero on your test. | جے تہاڈے کول اک تھیلا سیل فون یا کوئی ہور برقیاتی آلہ اے، تے اپنا ہتھ کھڑا کرو تے تہاڈا ٹٰیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہانوں دسے گا کہ اینوں کتھے رکھنا اے۔ جے تہاڈے کول امتحان دے دوران کوئی سیل فون یا کوئی ہور برقیاتی آلہ ہویا تے، ایس دی اطلاع دتی جائے گی تے تہانوں امتحان وچ صفر نمبر ملے گا۔ |
| Your Test Administrator will pass out your materials. | تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہانوں تہاڈا سامان پھڑاوے گا۔ |
| Print your name on each piece of paper. You can use the paper during the test, but answers on paper will not be scored. Enter anything you want scored into the online test. Your Test Administrator will collect the papers at the end of the test session. | ہر صفحے اتے اپنا ناں پرنٹ کرو۔ تسی امتحان دے دوران کاغذ ورت سکدے او، پر کاغذ تے دتے گئے جواباں دے نمبر نئیں ملن گے۔ ہر اوہ شے لکھو جدے تسی چاہندے اوہ کہ آن لائن ٹیسٹ وچ نمبر دتے جاون۔ امتحانی سیشن دے اختتام تے تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر کاغذ اکٹھے کر لوے گا۔ |
| Find the secure browser icon on the computer screen. If you need help, raise your hand. | کمپیوٹر دی اسکرین اتے محفوظ براؤزر آئیکون لبھو۔ جے تہانوں مدد چاہیدی ہووے، تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| Open the secure browser. You will see the Please Sign In page. If you need help, raise your hand. | محفوظ براؤزر کھولو۔ تہانوں میربانی کرکے سائن ان کرو(Please Sign In) دا صفحہ نظر آوے گا۔ جے تہانوں مدد چاہیدی ہووے، تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| Type your first name into the “First Name” space. | اپنا پہلا ناں (First Name)دی تہاں اتے ٹائپ کرو۔ |
| Type your SSID number into the “Student ID” space. | اپنا SSID نمبر(Student ID) دی تہاں تے ٹائپ کرو۔ |
| Type the session ID into the “Session ID” space. If you need help, raise your hand. | سیشن ID "سیشن دی ID(Session ID) دی تہاں تے ٹائپ کرو۔ جے تہانوں مدد |
| Now click Sign In. | ہن سائن ان کرو(Sign In) تے کلک کرو۔ |
| You will see the Is This You page. Make sure your name, grade, and SSID are correct. | تسی ایہہ تسی او (Is This You) دا صفحہ ویکھو گے۔ ایس گل دی تسلی کر لوؤ کہ تہاڈا ناں، گریڈز، تے SSID ٹھیک نیں۔ |
| If everything on this page is correct, click Yes. If the information is not correct, raise your hand. | جے ایس صفحے اتے موجود ہر شے درست اے تے فیر، ہاں (Yes) اتے کلک کرو۔ جے معلومات درست نئیں تے، اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| Now click Start Summative: Grade \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | ہن مجموعی شروع کرو (Start Summative: Grade) اتے کلک کرو: گریڈ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_۔ |
| You will see the Waiting for Approvalpage. Please wait for your Test Administrator to approve your test. | تہانوں منظوری لئی انتظار کر رہیا اے (Waiting for Approval) دا صفحہ نظر آوے گا۔ میربانی کر کے انتظار کرو تاکہ تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہاڈے ٹیسٹ نوں منظور کرے۔ |
| Read if taking the ELA test or using headphones:  The Audio Playback Checkpage helps you know if the sound on your computer is working. Put your headphones on and click the speaker button. If you did not hear the sound, click I did not hear the soundand raise your hand**.** If you hear the sound, click I heard the sound. | **ELA ٹیسٹ دندیاں ہویاں یاں ہیڈ فون ورتدیاں ہویاں پڑھ لوو:** (Audio Playback Check) آڈیو پلے بیک چیک دا صفحہ تہاڈی ایہہ جانن وچ مدد کردا اے کیہ تہاڈے کمپیوٹر دی آواز کم کردی پئی ایہہ۔ جے کر تسیں آواز نہیں سنی، تے فیر **میں آواز نہیں سنی** (I did not hear the sound)تے کلک کرو اتے اپنا ہتھ اوپر چُک دیو۔ جے کر تسیں آواز سن لئی ہیگی ایہہ (I heard the sound) **میں آواز سن لئی اے** |
| You will see the You Are Almost Ready to Begin Your Test page. Click View Test Settings to make sure your settings are correct. If your test settings are correct, click OK. If your test settings are not correct, raise your hand. | تہانوں تساں اپنڑاں ٹیسٹ شروع کرنڑ لئی بالکل تیار ہو(You Are Almost Ready to Begin Your Test) صفحہ نظر آوے گا۔ ایس گل دی تسلی کرن لئی کہ تہاڈی سیٹنگاں ٹھیک نیں ٹیسٹ دی سیٹنگاں ویکھو (View Test Settings) اتے کلک کرو۔ جے تہاڈی ٹیسٹ دی سیٹنگاں ٹھیک نیں تے ٹھیک اے (OK) اتے کلک کرو۔ جے تہاڈی ٹیسٹ دی سیٹنگاں ٹھیک نئیں نیں تے، اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| Now click ViewHelpGuide. | ہن ہیلپ گائیڈ ویکھو (View Help Guide) اتے کلک کرو۔ |
| Please read the HelpGuidecarefully. It has information about moving through test questions and pausing the test. The HelpGuidealso contains information about test tools. | میربانی کر کے ہیلپ گائیڈ غور نال پڑھ لوؤ۔ ایہدے وچ ٹیسٹ دے سوالاں تے ٹیسٹ دا توقف کرن دے بارے وچ معلومات موجود نیں۔ ہیلپ گائیڈ وچ ٹیسٹ ٹولز دے بارے وچ معلومات وی موجود اے۔ |
| You can see the HelpGuideany time during the test by clicking on the question mark icon on the top right corner of the screen. If you have any questions, raise your hand. | اسکرین دے اتلے سجے پاسے آلے کونے تے سوالیہ نشان دے آئیکن اتے کلک کر کے ٹیسٹ دے دوران کسے وی ویلے ہیلپ گائیڈ ویکھ سکدے او۔ جے تسی کوئی سوال پچھنا چاہندے او تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| Click Back to close the HelpGuide. | ہیلپ گائیڈ بند کرن لئی واپس (Back) اتے کلک کرو۔ |
| During the test you must answer each question on the screen before moving on to the next screen. It is important to give your best answer to each question. Some questions have more than one part. You can scroll down the screen to see all parts of a question. | ٹیسٹ دے دوران تہانوں اگلی سکرین اتے جان توں پہلاں سکرین اتے آئے موجود ہر سوال دا جواب دینا ضروری اے۔ اے بہتا ضروری اے کہ تسی ہر سوال دا ودھیا جواب دوؤ۔ کچھ سوالاں دے اک توں ودھ حصے نیں۔ اک سوال دے سارے حصیاں نوں ویکھن لئی تسی سکرین نوں سکرول ڈاؤن کر سکدے او۔ |
| Read for CAT ELA and CAT Math tests:  If you pause the test for more than 20 minutes, you will not be able to go back and change your answers, even for questions you marked for review. If you need to pause your test and take a break, raise your hand. | **کیٹ ای ایل اے (CAT ELA) اتے کیٹ میتھ (CAT Math) ٹیسٹاں لئی پڑھو**: جے کر تسیں ٹیسٹ دے وچ 20 منٹ توں بہتا وقفہ پا دیندے او تے فیر تسیں واپس جا کے آپنے جواب تبدیل نہیں کر سکو گے، اوہ سوال وی جیہناں اتے تسیں دوجی واری جائزے دا نشان وی لایا ہویا سی۔جے کر تسیں ٹیسٹ دے وچ وقفہ کرنا چاہندے اوہ تے فیر آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔ |
| Read for PT ELA 3-HS and CAT Math 6, 7, 8, HS tests:  This test is divided into two parts. When you get to the end of the first part, you will be prompted to review your answers before moving on to the second part. Once you move on to the second part, you will not be able to go back and change your answers in the first part. | **PT ELA 3-HS اتے CAT Math 6, 7, 8, HS ٹیسٹاں لئی پڑھو:**  ایس ٹیسٹ نوں دو حصیاں وچ تقسیم کیتا گیا ایہہ۔ جدوں تسیں پہلے حصے دے اخیر تے پہنچ جاؤ گے تے فیر تہانوں دوجے حصے ول جان توں پہلاں آپنے جواباں دا جائزہ لین دا کیہا جاوے گا۔ جدوں اک واری تسیں دوجے حصے تے چلے جاوو گے تے فیر تسیں پہلے حصے تے جا کے آپنے جواب تبدیل نہیں کر سکو گے |

# Test Sessions

This section provides directions about the number of sessions and final steps for logging a student in to a test.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| You will finish the test today. When you finish, please check your work and make sure you answered all the questions. Raise your hand when you are done. If you have any questions, raise your hand.  OR  You will have \_\_\_\_\_\_\_\_ sessions to finish the test. For this session, you will stop after \_\_\_\_\_\_\_\_\_ minutes. Then you will have 10 minutes to check your answers.  Read only for CAT tests:  When you return to your test, you will not be able to go back and change your answers to any questions you have answered today. If you have any questions, raise your hand. | اج تسیں آپنا ٹیسٹ ختم کر لوو گے۔ ختم کردیاں ہویاں، مہربانی کر کے آپنے کم دی جانچ کر لوو اتے ایہہ پکا کر لوو کہ تسیں سارے سوالاں دے جواب دے دتے نیں۔ مک جان تے آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔ جے کر تہاڈے کوئی سوال ہون، تے فیر آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔  **یا**  تہاڈے کول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ سیشن ہون گے ٹیسٹ ختم کرن لئی۔ ایس سیشن لئی، تسیں ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ منٹاں بعد رک جاؤ گے۔ فیر تہاڈے کول آپنے جواباں دی جانچ کرن لئی 10 منٹ ہون گے۔  **صرف CAT ٹیسٹاں لئی پڑھو:**  جدوں تسیں آپنے ٹیسٹ تے واپس آؤ گے، تے فیر تسیں کسے وی سوالاں دے آپنے او جواب تبدیل نہیں کر سکو گے جیہڑے تسیں اج دتے نیں۔ جے کر تہاڈے کوئی سوال ہین تے فیر آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔ |
| Look at the Additional Test Information. It says, “By clicking Begin Test Now, I understand that this test is private and that I cannot copy or talk about any part of this test with anyone.” If you have any questions, raise your hand. | ٹیسٹ دی اضافی معلومات (Additional Test Information) ول ویکھو۔ ایہہ کہندا اے کہ "ہن ٹیسٹ شروع کرو (Begin Test Now) اتے کلک کرن دے نال، میں ایہہ سمجھنا واں کہ ایہہ ٹیسٹ ذاتی نوعیت دا اے اتے میں ایس ٹیسٹ دی نقل نئیں کر سکدا یا ایس دے کسے وی حصے بارے کسے نال گل نئیں کر سکدا"۔ جے تسی کوئی سوال پچھنا چاہندے او تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| When you reach the Attention box that says you have answered all the questions, stop and raise your hand. Your Test Administrator will come help you. | جدوں تسی توجہ دوؤ(Attention) دے خانے تے پہنچو جیہڑا کہندا اے کہ تسی سارے سوالاں دے جواب دے دتے نیں، رک جاؤ تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہاڈی مدد کرن لئی آوے گا۔ |
| When you are ready to begin, click Begin Test Now. | جدوں تسی شروع کرن لئی تیار ہوؤ تے ہن ٹیسٹ شروع کرو(Begin Test Now) اتے کلک کرو۔ |

# Pausing for Multiple Sessions

This section provides directions for pausing a test.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| You have 10 minutes left to test. Finish the question(s) you are working on. Then check your answers to all questions you answered. When you are done, raise your hand. | تہاڈے ٹیسٹ وچ 10 منٹ باقی نیں۔ سوال (سوالاں) نوں مکمل کر لوؤ جنہاں اتے تسی کم کر رہے او۔ فیر اونہاں ساریاں سوالاں دے جواب فیر ویکھو جنہاں دے تسی جواب دے دتے نیں۔ جدوں ایہہ کم کر لوؤ تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| If you are working on a test page with questions for a reading passage, please finish all the questions on that page. | جے کر تسیں ٹیسٹ دے ایداں دے صفحے تے کم کردے پئے اوہ جتھے پڑھن آلے پیرے تے سوال ہین تے فیر مہربانی نال اوس صفحے دے سارے سوال ختم کر لوو۔ |
| You will have more time to finish the test. When you return to your test, you will not be able to go back and change your answers. If you need more time to check your answers, raise your hand. | ٹیسٹ ختم کرن لئی تہاڈے کول ہور ویلا ہووے گا۔ جدوں تسی اپنے ٹیسٹ ول مڑو گے، تے تسی واپس جا کے اپنے جواباں نوں تبدیل کرنڑ دے قابل نہیں ہوو گے۔ جے تہانوں اپنے جواباں نوں چیک کرن لئی ہور ویلا چاہیدا ہووے تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| When you are done, click Pause. An Attention box will ask you if you are sure. Click Yes to pause your test. | جیدوں تسی کر لوؤ، تے توقف کرو (Pause) اتے کلک کرو۔ جے تساں دیتسلی (Attention) ہو گئی اے تے اک تاکید خانہ تہاڈے کول پچھے گا۔ اپنے ٹیسٹ نوں توقف کرن لئی ہاں (Yes) اتے کلک کرو۔ |
| Please wait while your Test Administrator collects your test materials. | جدوں ایڈمنسٹریٹر تہاڈے امتحان دا سامان اکٹھا کر رہیا ہووے تے اوس ویلے میربانی کر کے انتظار کرو۔ |

# Continuing Testing After a Pause

This section provides directions for resuming a test after pausing the test.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| If you previously started the test but did not finish, the word Resume is next to the test name. Click Resume. | جے تسی پہلاں ای ٹیسٹ شروع کر چکے او پر مکمل نئیں کیتا، تے ٹیسٹ دے ناں دے نال ایک لفظ فیر شروع کرو (Resume) اے۔ فیر شروع کرو(Resume) اتے کلک کرو۔ |
| You will see the Waiting for Approvalpage. Here are a few reminders for testing. You can see the Help Guide any time during the test by clicking on the question mark icon. You can pause the test by clicking Pause, not Next, after answering a question. If you need a break, raise your hand. If you have any questions, raise your hand. | تہانوں منظوری لئی انتظار کر رہیا اے (Waiting for Approval) دا صفحہ نظر آوے گا۔ ایتھے ٹیسٹ کرن لئی کجھ یاددہانیاں ہون گئیاں۔ تسی سوالیہ نشان دے آئیکن دے اتے کلک کر کے کسے وی ویلے ہیلپ گائیڈ ویکھ سکدے او۔ تسی اک سوال دا جواب دین توں بعد توقف کرو(Pause) اتے کلک کر کے ٹیسٹ نوں توقف کر سکدے او ناں کہ اگلا (Next) نوں کرکے۔ اگر تہانوں وقفہ چاہیدا ہووے، تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ جے تسی کوئی سوال پچھنا چاہندے او تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| You will finish the test today. When you finish, please check your work and make sure you answered all the questions. Raise your hand when you are done. If you have any questions, raise your hand.  OR  You will have \_\_\_\_\_\_\_\_ sessions to finish the test. For this session, you will stop after \_\_\_\_\_\_\_\_\_ minutes. Then you will have 10 minutes to check your answers.  Read only for CAT tests:  When you return to your test, you will not be able to go back and change your answers to any questions you have answered today. If you have any questions, raise your hand. | اج تسیں آپنا ٹیسٹ ختم کر لوو گے۔ ختم کردیاں ہویاں، مہربانی کر کے آپنے کم دی جانچ کر لوو اتے ایہ پکا کر لوو کہ تسیں سارے سوالاں دے جواب دے دتے نیں۔ مک جان تے آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔ جے کر تہاڈے کوئی سوال ہون، تے فیر آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔  **یا**  تہاڈے کول ٹیسٹ ختم کرن لئی ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ سیشن ہون گے۔ ایس سیشن لئی، تسیں ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ منٹاں بعد رک جاؤ گے۔ فیر تہاڈے کول آپنے جواباں دی جانچ کرن لئی 10 منٹ ہون گے۔  **صرف CAT ٹیسٹاں لئی پڑھو:**  جدوں تسیں آپنے ٹیسٹ تے واپس آؤ گے، تے فیر تسیں کسے وی سوالاں دے آپنے اوہ جواب تبدیل نہیں کر سکو گے جیہڑے تسیں اج دتے نیں۔ جے کر تہاڈے کوئی سوال ہین تے فیر آپنا ہتھ اپر چُک دیو۔ |
| Please wait for your Test Administrator to approve your test. | میربانی کر کے انتظار کرو تاکہ تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہاڈے ٹیسٹ نوں منظور کرے۔ |
| You will see the You Are Almost Ready to Begin Your Test page. | تہانوں تساں اپنڑاں ٹیسٹ شروع کرنڑ لئی بالکل تیار ہو(You Are Almost Ready to Begin Your Test) صفحہ نظر آوے گا۔ |
| Look at the Additional Test Information. It says, “By clicking Begin Test Now, I understand that this test is private and that I cannot copy or talk about any part of this test with anyone.” If you have any questions, raise your hand. | ٹیسٹ دی اضافی معلومات (Additional Test Information) ول ویکھو۔ ایہہ کہندا اے کہ "ہن ٹیسٹ شروع کرو (Begin Test Now) اتے کلک کرن دے نال، میں ایہہ سمجھنا واں کہ ایہہ ٹیسٹ ذاتی نوعیت دا اے اتے میں ایس ٹیسٹ دی نقل نئیں کر سکدا یا ایس دے کسے وی حصے بارے کسے نال گل نئیں کر سکدا"۔ جے تسی کوئی سوال پچھنا چاہندے او تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| When you reach the Attention box that says you have answered all the questions, stop and raise your hand. Your Test Administrator will come help you. | جدوں تسی توجہ دوؤ(Attention) دے خانے تے پہنچو جیہڑا کہندا اے کہ تسی سارے سوالاں دے جواب دے دتے نیں، رک جاؤ تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر تہاڈی مدد کرن لئی آوے گا۔ |
| When you are ready to begin, click Begin Test Now. | جدوں تسی شروع کرن لئی تیار ہوؤ تے ہن ٹیسٹ شروع کرو(Begin Test Now) اتے کلک کرو۔ |

# Ending Student Tests

This section provides directions for finishing a test and submitting it for scoring.

| **English** | **Punjabi West** |
| --- | --- |
| We are almost done with this test. Finish the question(s) you are working on. | اسیں تقریبا ایس ٹیسٹ نوں ختم کر لیا اے۔ سوال (سوالاں) نوں مکمل کر لوؤ جنہاں اتے تسی کم کر رہے او۔ |
| When you click Next on the last question of the test, you will see an Attention box. Click OK. Then click End Test. Another Attention box will appear. Click Yes to review your answers. You will see the Congratulations you have reached the end of the test page. You can review any questions you have marked for review. Do not click Submit Test until your Test Administrator tells you to do so. If you need help with these steps, raise your hand. | جدوں تسی ٹیسٹ دے آخری سوال تے اگلا (Next) اتے کلک کرو گے تے تہانوں ایک تاکید (Attention) خانہ نظر آوے گا۔ ٹھیک اے (OK) اتے کلک کرو۔ فیر ٹیسٹ ختم کرو (End Test) اتے کلک کرو۔ ایک ہور تاکید (Attention) خانہ ظاہر ہووے گا۔ اپنے جواباں دا جائزہ لین لئی ہاں (Yes) اتے کلک کرو۔ تہانوں مبارک ہووے(Congratulations) تسی ٹیسٹ دے اختتام تے پہنچ چکے او صفحہ نظر آوے گا۔ تسی ہر انہاں سوالاں دا جائزہ لے سکدے او جدے اتے تسی جائزہ لین لئی نشان لایا ہویا اے۔ جیدوں تیکر تہاڈا ٹیسٹ ایڈمنسٹریٹر ناں آکھے اودوں تک ٹیسٹ جمع کرو (Submit Test) تے کلک نہ کرو۔ جے تہانوں انہاں مرحلیاں دے بارے مدد چاہیدی ہووے تے، اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| If you have not finished your test and need more time, click Pause and raise your hand. | جے تسی اپنا ٹیسٹ ختم نئیں کیتا تے تہانوں ہور ٹائم دی لوڑ ہووے گی، تے توقف کرو (Pause) تے، اپنا ہتھ اتے چکو اتے کلک کرو۔ |
| When you have answered all the questions and checked your answers, click End Test. Then click Submit Test. A warning box will ask Are you sure you want to submit the test? If you are finished, click Yes. If you need more time, click No and raise your hand. | جدوں تسی سارے سوالاں دے جواب دے دتے نیں اتے اپنے جواباں نوں دوبارہ وی ویکھ لیا ایے، تے ٹیسٹ ختم کرو(End Test) تے کلک کرو فیر ٹیسٹ جمع کرو(Submit Test) تے کلک کرو۔ اک انتباہ دا خانہ تہاڈے کولوں پچھے گا کہ، کی تہانوں یقین اے (Are you sure?) کہ تسی ٹیسٹ جمع کرنا چاہو گے؟ اگر تسی مکمل کر لیا اے تے ہاں (Yes) اتے کلک کرو۔ جے تہانوں ہور ویلا چاہیدا اے، تے نہ(No) اتے کلک کرو تے اپنا ہتھ اتے چکو۔ |
| You will see the Your Test Summary page. This page tells you that your test is finished. | تہانوں تساں دے ٹیسٹ دا خلاصہ (Your Test Summary) دا صفحہ نظر آوے گا۔ اے صفحہ تہانوں دس رہیا اے کہ تہاڈا ٹیسٹ مک گیا اے۔ |
| Please wait while your Test Administrator collects your test materials. | جدوں ایڈمنسٹریٹر تہاڈے امتحان دا سامان اکٹھا کر رہیا ہووے تے اوس ویلے میربانی کر کے انتظار کرو۔ |